



# Scataglini Ministries, Inc.

P.O. Box 6847, South Bend, IN 46660-6847 USA

Phone (574) 259-PRAY (7729)

*E-mail:* [info@scataglini.com](mailto:info@scataglini.com) • *Visit us on the web:* [www.scataglini.com](http://www.scataglini.com)

## *Carta del Pastor Sergio*

Amado hermano o hermana en Cristo:

Muchas gracias por su interés en este ministerio. Nos honra mucho cada invitación que recibimos.

Para poder considerar adecuadamente la suya, le agradeceremos tenga la amabilidad de revisar la información que estamos enviando. Se trata de dos documentos, esta carta y un Formulario de Pedido de Ministración. Por favor, llene el Formulario de Pedido de Ministración y envíenoslo tan pronto como le sea posible por e-mail o correo postal.

Como puede ser de su conocimiento, mi esposa y yo pastoreamos una congregación por la internet. Tenemos miembros de varias naciones a quienes estamos ministrando y discipulando. Por eso también podemos ofrecer a su congregación reuniones mediante videoconferencias en vivo. Éstas son algunas de las ventajas de realizar reuniones por videoconferencias en vivo:



- **Es menos costoso:** usted no debe pagar pasajes aéreos, ni gastos de hotel y de comida de un orador invitado;
- **Es fácil:** todo cuanto necesita es una computadora, una conexión rápida a internet (banda ancha o cable), una webcam y un proyector (muchas iglesias ya cuentan con estos dispositivos);
- **Es bidireccional:** su iglesia ve y oye al Pastor Sergio, ¡y él los ve y oye a ellos!
- **Es mucho más efectiva:** Dios ha usado poderosamente a Sergio a través de la internet. A él le produce mucho menos desgaste; y le permite seguir pastoreando y ministrando a muchas congregaciones alrededor del mundo;
- **Permite a su congregación ser parte de algo nuevo:** participarán de un servicio totalmente interactivo, que es usado para alcanzar y discipular gente alrededor del mundo.

Nuevamente, gracias por su invitación. La consideraremos en oración, una vez que hayamos recibido el formulario de Pedido de Ministración debidamente completado.

Confiamos en que la información adjunta responderá la mayor parte de sus preguntas. Por favor, siéntase en libertad de tomar contacto con la oficina de nuestro ministerio en [info@scataglini.com](mailto:info@scataglini.com) o por teléfono al 574-259-7729. Tenga la amabilidad de enviarnos el formulario, una vez completado, a [jeremy@scataglini.com](mailto:jeremy@scataglini.com), o por correo postal a: Scataglini Ministries, Inc., P.O. Box 6847, South Bend, IN 46660.

Saludo a usted muy atentamente.

*Pastor Sergio*

Pastor Sergio Scataglini



# Visitas en Persona

## Requerimientos y Procedimientos

### Días y horarios de ministración

Debido a los diversos requerimientos de los Ministerios Scataglini, Inc., el Rev. Scataglini prefiere ministrar un día, o dos consecutivos, y en lo posible sólo una vez al día. Como su ministerio consiste en impartición más bien que en información, él desea disponer, por lo menos en una de las reuniones, de un tiempo para ministrar “imponiendo manos” después de predicar. El Pastor Sergio también podría estar disponible para compartir un desayuno o almuerzo, **si se lo arregla previamente con su ayudante**. Toda otra actividad, reunión o compromiso del Pastor Sergio *debe* ser agendada y aprobada por anticipado. No es habitual que el Pastor Sergio realice excursiones u otras actividades turísticas durante sus viajes.

### Necesidades de viaje

La iglesia anfitriona se compromete a cubrir los gastos de dos (2) pasajes aéreos de clase económica. Le emitiremos los respectivos tickets y proveeremos los recibos necesarios para el reembolso. (Por favor remítase a la sección “reembolso de pasajes y ofrenda de amor” para ver las instrucciones para el pago).

### Comodidades de hotel

Solicitamos que la iglesia anfitriona reserve y cubra el gasto de una o dos (2) habitaciones para no fumadores. En razón del ministerio vía internet del Pastor Sergio, también solicitamos que el hotel escogido disponga de conexión rápida a la internet en la habitación. (Si es posible elegir, Marriott Courtyard sería la opción preferible.)

### Comidas

Solicitamos que la iglesia anfitriona cubra el gasto de comidas para el Rev. Scataglini y su asistente durante su estadía. Se apreciará que el hotel cuente con servicio de comidas durante las 24 horas, especialmente en el caso de servicios que se extiendan hasta tarde.

Nota: Si se coloca un canasto de refrigerios en la habitación, el Pastor Sergio aprecia cuando hay disponible botellas de agua y productos para refrigerio totalmente naturales (por ejemplo, nueces, mentas, galletas, frutas y queso sin conservantes u otras sustancias químicas).

### Honorarios

El Pastor Sergio no requiere honorarios preestablecidos. Él desearía que la organización o iglesia hospedadora levantara una ofrenda de amor para Scataglini Ministries en el cual predica. El Rev. Scataglini desea tener la oportunidad de presentar la visión de los Ministerios Scataglini por lo menos en uno de los servicios. El honorario debe pagarse a nombre de Sergio Scataglini. (Nota: en el caso de que el servicio se haga vía internet, por favor considere enviarnos la misma oferta que le habría dado al Pastor Sergio si él hubiera viajado hasta allí).

## **Materiales del Ministerio**

El Ministerio Scataglini desea ofrecer los materiales del Pastor Sergio durante las reuniones. Pedimos que la iglesia anfitriona provea una mesa de 2 metros y, si es posible, dos voluntarios para ayudar con la venta de los libros y otros materiales antes y después de cada reunión. El Ministerio Scataglini proveerá los materiales y las instrucciones para la venta de los productos. Solicitamos que la iglesia anfitriona provea cambio a la mesa. Todos los cheques deben ser pagaderos a SMI. Al finalizar el evento, todas las cajas de material pueden ser mandados a la oficina de SMI (usando nuestra cuenta de UPS). El importe en efectivo de las ventas realizadas en efectivo, cheques y boletas de tarjetas de crédito deben ser entregados al Pastor Sergio o a su asistente.

Cuando las reuniones hayan terminado, su organización o la librería de la iglesia podrá comprar los materiales excedentes con un descuento del 40 %. Si no estuvieran interesados en la compra de ese material, SMI les proveerá instrucciones para enviarlos de regreso a nuestras oficinas (a nuestras expensas), si no fueran traídos por el Pastor Sergio.

## **Reembolso de gastos de viaje y Ofrenda de amor**

Los reembolsos por gastos de viaje deben extenderse a nombre de SMI (Scataglini Ministries, Inc.). Se entregará un recibo por ellos. *Por razones de contabilidad, por favor haga un cheque separado (pagadero a Sergio Scataglini) por el honorario.*

**Nota:** Fuera de los Estados Unidos: Agradecemos que los reembolsos y ofrendas de amor originados en otros países sea abonados, si fuera posible, en dólares estadounidenses. Pueden utilizar cualquiera de las tres formas siguientes:

- 1) En efectivo (entregándolo a Sergio o a su asistente en el evento);
- 2) Por cheques sobre fondos depositados en un banco de los Estados Unidos,
- 3) Por transferencia electrónica. Si eligen esta tercera opción, por favor envíennos una nota o e-mail para poder darles instrucciones complementarias.

## **Promoción e información biográfica**

Una biografía y fotos del Rev. Scataglini están disponibles con fines promocionales en [www.scataglini.com/bio](http://www.scataglini.com/bio) . Por favor , envíenos (por correo o fax) una copia de la literatura que se distribuye para la promoción del evento.

*Completando y enviándonos el “Formulario de pedido de ministración” no sólo inicia el proceso para tener al Pastor Sergio ministrando en su reunión, sino que también nos ayuda a organizarnos y prepararnos para la oportunidad. Gracias por dedicar tiempo a completar ese formulario con todos los detalles posibles. Cuando lo recibamos nos pondremos en contacto con usted.*

*Por favor, no vacile en contactarnos si tiene cualquier duda o pregunta. Muchas gracias.*



## VISITA EN VIVO POR INTERNET INFORMACIÓN ADICIONAL

### **Equipamiento Necesario:**

El equipamiento básico necesario para hospedar una visita en vivo (en tiempo real) por internet es: una computadora, una conexión rápida a internet (banda ancha o cable), un proyector (para proyectar desde la computadora a una pantalla), una pantalla grande, un sistema de sonido (al cual pueda conectarse la computadora) y una video cámara o webcam (para ver a la congregación).

La videocámara debe estar en una posición tal que pueda enfocar a la congregación cuando ellos miran hacia, así el Pastor Sergio puede “ver” a su audiencia. Aunque muchas iglesias ubican sus computadoras en la cabina de sonido en la parte posterior del auditorio, es necesario colocar una web cam inalámbrica en el podio durante el servicio. Nuestro ministerio cuenta con una web cam inalámbrica que podemos ceder en préstamo para la reunión, si la congregación no puede adquirir una para el evento. (Háganoslo saber con anticipación, así podemos enviársela para que esté en su iglesia a tiempo para probarla con su sistema).

### **Realización de la Conexión:**

SMI utiliza MSN Messenger para comunicarse durante el servicio. Un miembro de nuestro personal técnico estará disponible antes del servicio para probar la conexión y comunicación.

Rev. 7/28/09